The background is a solid, vibrant red. Overlaid on this are several abstract, white and blue lines that form irregular, overlapping shapes. These lines vary in thickness and direction, creating a sense of movement and depth. The white lines are more prominent, while the blue lines provide a secondary layer of complexity to the composition.

# SUOMEN TYÖELÄMÄPALKINTO FINLANDS ARBETSLIVSPRIS

*Ikääntyvät arvoonsa työssä  
Äldre personer till heders i arbetet*



## **Suomen työelämäpalkinto** *Finlands arbetslivspris*

### **Suomen työelämäpalkinto on tunnustus toiminnasta ikääntyvien työssä jaksamisen hyväksi**

Suomen työelämäpalkinto annetaan vuosittain vuodesta 2008 lähtien työyhteisölle tai henkilölle, joka on erityisen ansioituneesti lisännyt ikääntyvien työhyvinvointia. Tunnustuspalkinnon voi saada toiminnasta tai innovaatiosta, joka on tukenut ikääntyvien työssä jaksamista ja jatkamista, työllistymisedellytyksiä tai parantanut heidän työolojaan. Palkittavan toiminnan on oltava käytännönläheistä ja sovellettavissa laajemminkin.

Palkinnon myöntää Työelämäpalkinnon rahasto. Palkinto voidaan myöntää kerrallaan yhdelle tai useammalle saajalle. Palkinto luovutetaan rahaston järjestämässä, työhyvinvointia käsittelevässä seminaarissa. Palkinnon suojelijana toimii tasavallan presidentti, joka myös mahdollisuuksien mukaan luovuttaa palkinnon.

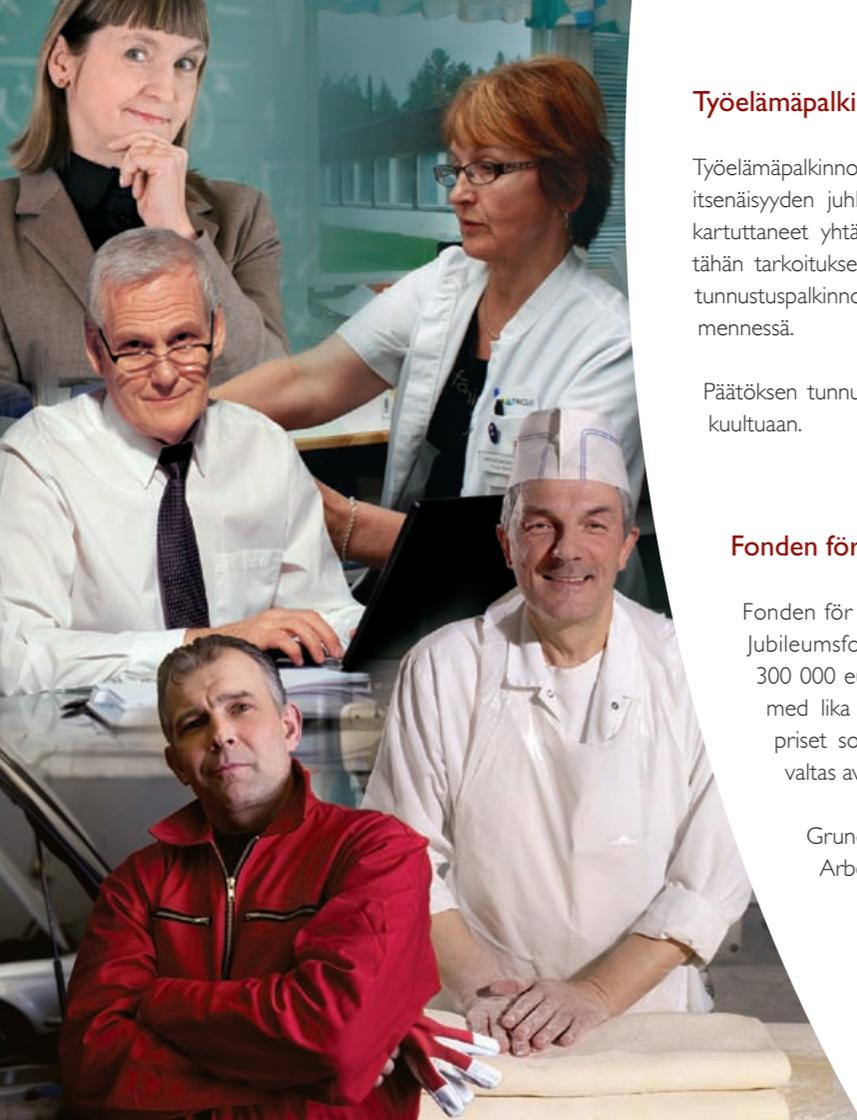
### **Finlands arbetslivspris är ett erkännande för att man arbetat för att äldre personer ska orka i sitt arbete**

Finlands arbetslivspris ges sedan 2008 årligen till en arbetsgemenskap eller en person som särskilt förtjänstfullt ökat välbefinnandet i arbete bland äldre arbetstagare. Man kan få priset för verksamhet eller en innovation som har stött äldre med att orka och fortsätta med sitt arbete samt förutsättningarna för sysselsättning eller som har förbättrat deras arbetsförhållanden. Den verksamhet som belönas ska vara praktiskt inriktad och kunna tillämpas även mer omfattande.

Priset beviljas av Fonden för arbetslivspris. Priset kan beviljas till en eller flera personer i taget. Priset överlämnas vid ett av fonden ordnat seminarium som behandlar välbefinnande i arbetet. Beskyddare för priset är republikens president som även efter möjligheterna överlämnar priset.

**Suomen työelämäpalkinto on tunnustus toiminnasta ikääntyvien työssä jaksamisen hyväksi.**

**Finlands arbetslivspris är ett erkännande för att man arbetat för att äldre personer ska orka i sitt arbete**



### Työelämäpalkinnon rahasto

Työelämäpalkinnon rahaston ovat perustaneet sosiaali- ja terveysministeriö ja Suomen itsenäisyyden juhlarahasto Sitra. Rahaston alkupääoma on 300 000 euroa. Sitä ovat kartuttaneet yhtä suurilla osuuksilla Sitra ja sosiaali- ja terveysministeriö, joka osoitti tähän tarkoitukseen Carl Bertelsmann -säätiön Suomelle myöntämän 150 000 euron tunnustuspalkinnon. Rahaston varoja hoitaa Sitra. Varat on tarkoitus käyttää vuoteen 2015 mennessä.

Päätöksen tunnustuspalkinnon saajasta tekevät rahaston perustajat Työsuojelurahastoa kuultuaan.

### Fonden för arbetslivspris

Fonden för arbetslivspris har grundats av social- och hälsovårdsministeriet och Jubileumsfonden för Finlands självständighet Sitra. Fondens insatskapital är 300 000 euro. Sitra och social- och hälsovårdsministeriet har båda ökat kapitalet med lika andelar, och ministeriet anvisade för detta ändamål 150 000 euro, priset som Bertelsmannstiftelsen beviljade Finland 2006. Fondens medel förvaltas av Sitra. Avsikten är att använda medlen senast 2015.

Grundarna till fonden fattar beslut om mottagaren av priset efter att ha hört Arbetarskyddsfonden.

Työelämäpalkinnon rahasto

*Fonden för arbetslivspris*



## Taustalla kansainvälistä tunnustusta

Suomi sai saksalaisen Carl Bertelsmann -säätiön myöntämän palkinnon tunnustukseksi työelämän ikääntymisongelman varhaisesta havaitsemisesta ja laajasta yhteistyöstä, jolla haasteeseen on tartuttu. Palkinto annettiin sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön 1998–2002 koordinoimalle Kansalliselle ikäohjelmalle sekä sen työtä jatkaneille Veto-, Tykes- ja Noste-ohjelmille.

Ikäohjelman aikana viritettiin keskustelu ikääntyvän työvoiman asemasta sekä käynnistettiin useita tutkimus- ja koulutusohjelmia. Veto-ohjelmalla edistettiin työn vetovoimaa ikääntyvien keskuudessa ja Noste-ohjelmalla ammatillista tutkintoa vailla olevien aikuisten tutkintojen suorittamista. Tykes-ohjelmalla kehitetään työpaikkoja niin, että tuottavuus ja työhyvinvointi lisääntyvät samanaikaisesti.

Työelämäpalkinto kannustaa osaltaan suomalaisia jatkamaan kansainvälistä tunnustusta saanutta toimintaansa ikääntyvien työntekijöiden työhyvinvoinnin parantamiseksi.



veto



TYÖELÄMÄN  
KEHITTÄMISOHJELMA  
PROGRAM FÖR UTVECKLANDE AV  
ARBETSLIVET



NOSTE LYFTET

## Internationell erkänsla i bakgrunden

Finland fick ett pris av den tyska Bertelsmannstiftelsen som en erkänsla för tidigt iakttagande av problemet med den åldrande arbetskraften och för omfattande samarbete genom vilka man hade tagit fasta på utmaningen. Priset beviljades det Nationella åldersprogrammet som koordinerades av social- och hälsovårdsministeriet 1998–2002 samt programmen Veto, Tykes och Kunskapslyftet som var en fortsättning på dess arbete.

Under åldersprogrammet väcktes en diskussion om ställningen för den åldrande arbetskraften och ett flertal forsknings- och utbildningsprogram startades. Med Veto-programmet främjade man arbetets dragningskraft bland äldre och med Kunskapslyftet avläggande av examen bland vuxna som saknade yrkesexamen. Med Tykes-programmet utvecklar man arbetsplatser så att välbefinnande i arbetet ökar i takt med produktivitet.

Arbetslivspriset sporrar finländare till att fortsätta med verksamheten som fått internationellt erkännande för att förbättra välbefinnandet i arbetet bland äldre arbetstagare.

SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ  
SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET

Sosiaali- ja terveysministeriö,  
PL 33, 00023 Valtioneuvosto,  
Meritullinkatu 8, Helsinki  
Puhelinvaihe (09) 16001  
Sähköposti: etunimi.sukunimi@stm.fi  
Esitetilaukset: viestinta@stm.fi  
www.stm.fi

**SITRA**

Suomen itsenäisyyden juhlarahasto Sitra  
PL 160 (Itämerentori 2)  
00181 Helsinki  
Puhelin (09) 618 991  
tyoelamapalkinto@sitra.fi  
etunimi.sukunimi@sitra.fi  
www.sitra.fi

**Lisätietoja: [www.tyoelamapalkinto.fi](http://www.tyoelamapalkinto.fi)**  
**Mer information: [www.arbetslivspris.fi](http://www.arbetslivspris.fi)**

Esitteitä 2008:11  
ISSN 1236-2123  
ISBN 978-952-00-2680-6  
ISBN 978-952-00-2681-3 (PDF)

Social- och hälsovårdsministeriet  
PB 33, 00023 Statsrådet  
Sjötullsgatan 8, Helsingfors  
Växel (09) 16001  
E-post: fornamn.efternamn@stm.fi  
Beställningar av broschyrer: viestinta@stm.fi  
www.stm.fi/svenska

Jubileumsfonden för Finlands  
självständighet Sitra  
PB 160, (Östersjötorget 2)  
00181 Helsingfors  
Växel (09) 618 991  
E-post: tyoelamapalkinto@sitra.fi,  
fornamn.efternamn@sitra.fi  
www.sitra.fi/sv

